GE_GERICHTE ATA/53/2008 vom 5. Februar 2008

GE Cour de justice, 2008-02-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_53_2008

FR: GE_GERICHTE ATA/53/2008 du 5 février 2008

IT: GE_GERICHTE ATA/53/2008 del 5 febbraio 2008

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■ ! ■■■■■■■ "# !■$!%& '(■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■'($!■ ■)******■ ■ ■ ■ ■ ■! ■ " #■ #■■■$ ■%#■&'■■(&■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■&■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■+ ,■ +■■+■■■■ -■-■■ +■■+ ■■+■ ■■■■,■)■ ■-■■ ■ ■

)■*+,■)■ +-../+*00,■ +■■■■■ ■ 12■ ■ !&■■# ■ ■■333333'■■ ■ ■■1.,*'■ ■ ■■&4#■#■# ■5■■ ■&#62■ *2■ ■ ■■■ ■# ■ # ■■■# ■■7■■■ 4#■■■7 ■8( )■&■■■■ ■ ■ &■ ■■ ■■■■ 9& # ■■ ■ ■■2■ :2■ ■ ■ ■*;■■ 4 ■ ■ ■ ■■&■■■# ■ &■ ■■ ■■("#■■■ ■■■ ■■■■■■ 9& # ■■2■ -2■ ■ ■■ ■ ■ ■#■#&■■ ■■■ 1 ■ &■ & ■■ #84 ■ 6■4 ■■ ■ #>■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ !2■ ■333333■ ■ ■ *;■ ■ 4 ■ ■ ■ ■■ ■■■ ■ ■■ ■ ■■ 6■4 ■■■ ■C■"& ■"■#>■ ■■ ■# ■ ■ =■# ■ '■ ■7#■ ■■ ■■(■# ■ =■■ ■■■■■■■■■■ 4# ■ 4 ■'■■7 (&>■ ■■&■■ ■ ■&■ ■■ ■&■■ ■'■ 6 ■■ ■>■7#■■ ■# ■■■■■■■■# ■■■(■■■7 (■■■■ #&■■5■■■>■ ■■ ■#■■ ■# ■■&■4#■2■■7■ 8■■ ■ ■■ ■■ #9■ 4 ■ ■■ ■■ #■■#■■ ■■ 8■■ ■■■ 4&■# ■ ■ ■7■■ &) ■&■ ■ ■C■■ ■ =& 4 ■ !2■■333333'■■ ■■#)■#■■(■# ■ #■■ ■■■ ■■ F&■■■■ ■■&■■■# ■4■#■■■(■# ■ ■■■■■ ■5■■ ■ 4&■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■6■ ■ ■■ ■&#■2■ ■ ■■ ■C■"&■&9■ ■■ &■ ■ ■&■■■■■ >■ ■ ■ ■■ ■ #■■■■ # ■■ & ■ ■■ (■ ■ ■■2■■■■■■■■ ■■ ■&■■# #&■■'■■ ■■# ■■ ■C■"&■&9■ ■■■ ■ &■(■# ■ ■■ ■ &■&■■ ■>■■■ ■5■■■■ &■ ■■# ■■ ■ ■■■ =& 4■ #&■■ ■ ■ ■&■■■■ ■ ■ ■ ■■99 ■# ■ ■ >■7■■ ■ 6 #■ ■ ■&# ■ & ■&■■ ■ ■=#■■ ■7 (■■■ ■■ ■■■ # ■■ ■■4 ■#■■■ ■■ ■ ■C■"#>■ ■■5■■■■■&■■■# ■■ ■■7#■ ■■ 2■ ;2■ ■ ■ ■ *0■ ■&(4 ■■ #84 ■ 6■4 ■■ ■ #>■ ■■ ■ ■&■■■# ■ &■ ■■ ■■("#■■■ ■■■ ■■■■■■ 9& # ■■2■A ■&■■■ ■A ■■ ■■ (■■■" '■■ ■ #■■■ # #&■■■■ ■# ■ ■=■# ■ ■ ■#■ ■ 2■ ,2■ ■ ■■ ■ ■ ■#■#&■■ ■■■ */■ ■&(4 ■ ■ ■ ■■&■■■# ■■ ■■("#■■■ ■■■ ■■■■■■ 9& # ■■2■■■■■7 ■# ■ ■ ■ ■5■■ ■ 6■4 ■■ ■■ ■&4 ■9■# ■■ ■!4 ■■3333332■■ ■ &■8■)(■ ■ >■ ■■7 6 ■■■■&■■ ■ ■ >■ ■■7 6■4 ■■ ■# ■■■ ■ 2■ .2■ ■ ■■ ■ ■ ■#■#&■■ ■■■ :0■ ■&(4 ■75■■■■ ■ # ■ #&■■#44 ■#■ ■■ ■■&■■ 4#■■ ■ ■ ■&■■■# 2■ ■■■ ■ 4■■■■# ■ ■7■■■■■■ #&■■ ■ ■ ■■■ ■ ■#■#&■■ ■■■ A ■■ ■■■ :0■ ■&(4 ■ ■■ ■ 4#■■■7 ■8( )■&■■■■ ■ ■■ ■■■ 9& # ■ 2■ ■=#■'■#■■ #■■#>■■# ■ >■7#■■ ■(■#■■■# ■ ■■■■■ ■■■ 4■#■ ■■■■ ■ #■=& 4■ #>■ ■ ■ #■■ ■(■# ■ ■■■ ■■ ■7#■■ ■■#(■# ■ ■7#■ ■■ ■ ■ ■#■■ ■ ■ 11■ &■ & ■ ■■■■■&■■■# ■■7■■■("#■■■ ■ 4& & #■ 2■ 112■ ■ ■■ ■■ ■#■#&■■■■■*1■■ ■ 4 ■ ■4■#■ ■# ■■■■■ ■#■#&■■■■■:0■■&(4 ■ ■ ■ (■■ ■ #4 2■ ■ ■ A ■■ ■■4 ■# ■ ■(&# ■ ■&44#■■ ■■ ■ ■ '■ ■■ ■ ■ ■ ■■■ >■7■ 8■■ ■ ■ &#■#84 ■ ■" ■■ ■ ■ !2■■333333■ 5■ ■7 6■4 ■■ ■ #>■ '■ ■■■ ■ ■ ■■ ■# ■ ■H■ E ■ == ■ ■ '■ ■ ■ >■#■ ■■ ■# ■ 4 E■" ■ ■ ■

■■■■#■■ '■ ■■■ ■7■■■:0■■&(4 ■■ #84 ■ ■ ■ #(2■■7#■ ■■ ■■■(■#
■>■7#■■■7■(■# ■ ■■■■ ■■ &# ■■ ■■7#■■■ # ■ ■#■>■7#■■■(■# ■
F■■■■■■ ■#■#&■■■■■A ■■■■■1 ■&■ & ■ ■ ■■■ A ■■ ■7■(■# ■ ■■■
■■ (&# ■ >■ ■ ■7#■ ■■ ■ ■# ■ # ■■■# ■ ■&■■ ■ ■■ 4 ■ ■■7■■■ 4#■■■7
■8( )■&■■■■ ■ ■■ ■■■■■■ 9& # ■ ■4■#■■ 9■■ 4 ■ ■■7■■■ 4#■■ ■7 ■8(
)■&■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■ 9& # ■■2■ ■7■ ■#■ #&■■■ ■■7 6 ■ ■& ■■■ ■
■7 6■4 ■■ ■ #>■ ■ ■■■ *.■ ■&(4 ■ ■ >■ ■ ■■■ 4&■# #■ ■ ■7■■ &) ■&■ ■
■7■(■# ■ #■■■ # ■ &■ ■■ ■>■■ #84 ■ ■ ■ #('■■&■(■#■■■ ■>■7#■■ ■# ■
■■4 ■■ ■■ ■ ■■■# ■ ■ ■ 6■4 ■■■■>■ ■■ ■■ ■■(■# ■ ■■■5■■■■#■
2■!2■■333333■■7& &■■# ■=& 4 ■■ 4 ■ ■ 5■■7 6 #■ ■ >■#■ ■■■ 8■■■
■■7■■!■■>■7#■■■7 ■ #4■# ■ ■■■■ ■ ■■■# 2■ ■■ ■# ■ 9■■ 4 ■ ■
■7■(#■■ ■ ■ ■&■■ ■C■"#■ 2■ ■ ■ ■■■'■ ■ ■ 6■4 ■■ ■ ■I■ ■# ■ ■ ■■ =
■#■■ ■#■ & & #&■■ ■■ ■ ■■■ ■ ■■#■ ■7■ ■ '■ ■■& ■■ >■7#■■ ■■# ■ ■
■ ■7■ 9 ■ ■ ■■■■■ ■7 6 ■#■ ■■ ■■■■ &= ■■#&■2■■■■■ (■# ■■ ■ ■■
■■" %■■ ■■■■# ■ ■■ ■■ ■■■ & ■■ ■■■■ 4■ # ■■ #■=& 4■ #>■ '■ ■ ■
>■#■ ■7 ■# ■ ■■■ &■■# ■#■ ■9 ■■ ■# ■ ■ ■■ ■&H ■■ ■#■ & & #&■■
■2■■ ■A ■■■(■# ■=■# ■■■ ■ ■ 2■A&■■ 4#■■■7 ■8( )■&■■■■ ■ ■■ ■
■■■■■ 9& # ■ ■■ (■# ■■■#■E ■ ■ # ■ ■■ ■4E4 ■>■ ■■&■■ 4#■■■
■■&■■■# ■■ ■■■■ ■■ 9& # ■■2■ 1:2■ ■ A■ ■>■&#'■■■■■■■■■ ■■■
■9■ ■ ■5■G■9 2■ +■■■ -■ ■ 12■ ■ ■■ G ■ ■■ 4 ■■ ■ #■ ■ ■ (■■ ■ ■■■
G■ #■#■ #&■■ ■&4 ■ '■ ■ ■ ■&■ ■■ ■ ■ ■ (■ ■ ■ ■ ■ ■&■ ■■ ■ ■■ ■■■
■ ■(■■ ■■■■8■■ ■ ■ *.■■&(4 ■ ■■ ■■#)■#■■■#■■■■7■#■■ ■ ■■ ■■
■#(■■ ■4E4 ■G&■ 2■ :2■ ■ ■ ■ ■ 5■ ■ 4#■ ■ ■#■ ■7 ■ ■ ■ ■ ■ ■ (■■&# ■
■ ■ ■7 ■ ■ >■7#■■ ■■ ■# ■ ■&44#■ ■ ■■■ ■ &■ ■■■ ■ ■■■■■■■ ■ ■ 4 ■■
■■7#■■■ # #&■■■ ■ !2■■333333■5■■■■>■■ #84 ■ ■ ■ #(■ &■ ■■ ■ 6■4
■■ ■ #>■ ■ ■ # ■■ ■ 4#■■ ■#■■#■& ■ '■■ ■ #■■# ■■ ■■■■ ■7#■■ 4 ■
■■■■■ ■ ■■ ■■■■ ■■■ ■■ F■ ■■■ ■■■■ & # ■■? $■1*;■ ■■■ 2■:,,■
■&■■#■2■:■'■ 2■:/,'■ ■■ ■■■ E ■■■# ■■J■1*-■■■■
2■*;D■■&■■#■2■-■■ 2■*;.+*,0B2■A ■&■■ ■■■ G■ #■ ■■ ■■ '■ ■ ■■
■■■■ ■■■ ■■ &■■ ■ ■■ ■■ #9■ 4 ■ ■■ &■ ■■ ■&■■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■ & #
■■ ■&■=8 ■ ■ ■ ■■ ■ &# ■■ ■■6■ G■■ #■#■ ■ ■ ■ ■■ ■#■>■ ■&■■#
#&■■■ ■■4■■■ #(■■■■#(■■ ■■■&■ ■ 4 ■# ■■@■■ ■)■ ■■ ■ &4 ■■
■■&■■ 8 ■ == ■ ■ ■5■■L 9■ ■■■7■■ ■ ■&■■ ■■ 4#■ ■J■■ ■)■ ■7■■ & #
■■&# ■■(&# ■■9#■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■#4# ■■■ ■■■■■&4
■■ ■J■ ■)■ ■■■ ■&■■ ■■&■■ ■ ■■ ■■&# ■ ■■■■(&# ■ ■ ■■4 ■■ ■■
■■ ■ ■■ ■■&4 ■ #44 ■#■ 4 ■ ■ ■ ■■ #■ 6■■ # ■■ ■■ ■■■ ■■ #9■ 4 ■ ■
=&■ ■#'■ >■7 ■■ ■ ■ ■ ■&# ■ =&■■ ■■■ ■■ ■ ■■ #9■ 4 ■ ■ &■ ■ ■■ ■■
■■■#■ &■# #&■■■>■7 ■■ ■■ ■ ■ ■ 4&■#=# ■ ■■■# ■■■■■■■■■ ■ ■
!2■■333333■■(■# ■ F■■■■■■■ ■#■#&■■■■■■A ■■■■■■1 ■&■ & ■■ #84 ■ ■
■ #(■ ■7 6■4 ■■ ■ #>■ ■ ■ ■ ■ ■ 4#■2■ ■■ (■■■" '■■■■■4&4 ■ ■&M■■ ■A
■■■■■ ■ 9#■ ■■&■■#■■■ # #&■■ &■ ■■ ■>■■ #84 ■ ■ ■ #('■■&# ■■
■*0■■&(4 ■7#■■■■■ ■■■#■■ ■ 6■4 ■■ ■ #>■ ■ ■ ■ *.■ ■&(4 ■
■!2■■333333■■&# ■ E ■ & 9 ■ ■■■■■■ ■■■ ■#■■7 ■ ■■ ■■ ■■■4 ■
■#■■4■#■■>■#■■■ ■■G■9 ■■ ■■ ■■ ■■ #&■■■■■■■■■■■■■■# ■■■■■
#&■2■■& ■■■ ■■7■■■# ■■ ■■ ■■&4 ■ ■ #&■■ ■&■■ ■■ '■■■■ ■ ■ ■■
■■■■■A ■■■7■■■7■#■■ ■ ■■ ■■■4#■■ ■■■&■ ■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■■ ■
6■4 ■■ ■ #>■ 2■ ;2■ ■ ■ ■ ■5■■ 4#■ ■■#■■ ■■4& #=■■■ ■■ ■■ # ■ ■ ■ ■

4 ■ ■■■■■A ■■■ ■ (■# ■ ■ ■ :0■ ■&(4 ■ ■ ■ ■6■ ■C■"&■&9■ ■■ 4 ■ ■ ■■ ■&■ ■ ■■■ =■■■■ ■ ■7■ ■ #■■■9 ■ ■■■ ■&■ ■■ '■ =■■■■ ■■&■ ■■ ■■#)■#■■■ ■#■ 4 ■ ■=■# ■■■■■ 4&■■ ■ #&■■■■ # ■ 4 ■ '■■&44 ■ #■■#>■ ■■#)■ ■■■■2■

)■;+,■)■ +-../+*00,■ ■ ■ ■ ■ ■&■ ■■ ■ ■■ &■(■ ■ ■ ■&■■ ■ # ■■ ■ 5■ ■■■ ■&■■■# ■ ■■■■■ ■ ■ ■=#■■ ■ ■ *.■■&(4 ■ ■■ ■■■ ■#■ #&■■■■ ■■■ ■6■ ■C■"&■&9■ ■■ ■■■ ■■ ■■ ■■ ■ ■ ■ & ■■■■1*■■&(4 ■ ■■■■■&■(■■ ■■ ■#■#&■■■■■ A ■■■■■:0■■&(4 ■ ■■ '■■ ■ ■&■ ■■■ ■■■■4#■2■■■■■ ■#■#&■■■■■:0■■&(4 ■ '■ ■&■=& 4 4 ■ ■ ■■6■ ■ #■■ ■■ /*■ ■ ■■#(■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■&#■ = ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ # ■#■ ■■#(■ ■ ■■■ ■& #=#■■ #&■■ ■)■ (■■ ■ ■ ■ # ■ ■■ ■■■&■■■■■#&■■'■ 4& #=■■ ■4&C ■■■■ ■ ■(■ ■ & ■■■■■#9■■ ■ ■■■■ ■&■ ■■ ■&■■■ ■■&■■4■■■■ ■# ■J■#■■ ■&# ■E ■■■ ■■ ■■■■ # ■ ■ ■■6■ ■&■■# #&■■■ ■ ■ ■7■ #■■ ■ -*■ ■ $2■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ E ■ ■ ■ ■ ■■ #8■ ■■ ■■ &■■ ■■#&■■ ■■■ ■&■ ■■ '■ #■(&>■ ■■ ■&44 ■ 4&C ■■■ ■ ■ ■('■ ■&#(■ ■ E ■ G&#■ ■■ 5■ ■7 ■(&#■J■■

)■,+,■)■ +-../+*00,■ ■&44■■#>■ ■■ ■ ■ ■ ■■ E ■5■! ■ " #■ #■■■$ ■%#■&'■■(&■■ ■■■■ ■&■ ■■ '■■■■■ (#■ ■ ■ ■■■■ &4& ■75■■L&==#■ ■= ■ ■■■■ ■■ &■ ■■5■■ ■ 2■ A# 9 ■■ ■■@■!2■■■C■"8 '■ ■#■ ■ '■!4 ■■N■ ■#■ ■■■■&■'■G■9 ■2■ ■ ■■■&4■■■■ # ■ ■■■6■ ■ # ■2■ ■ ■ ■8('■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■9 ==#8 ■@■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.